



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/20246
27 de octubre de 1988
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

**CARTA DE FECHA 25 DE OCTUBRE DE 1988 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN
ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno y en relación con mi carta No. 696, de fecha 12 de octubre de 1988, tengo el honor de comunicarle nuevos casos de violación de la tregua por las fuerzas iraquíes. La secuencia numérica de esas violaciones es continuación de la carta mencionada.

312. El 30 de septiembre de 1988 las fuerzas iraquíes construyeron 20 posiciones ofensivas en las cotas 522-588 del mapa de Sumar.

313. El 30 de septiembre de 1988 las fuerzas iraquíes construyeron cinco nuevas barricadas en las cotas 564-528 del mapa de Sumar.

314. El 3 de octubre de 1988 las fuerzas iraquíes construyeron por lo menos tres barricadas frente a Siranabad, en las cotas 669-865 del mapa de Gilan-e-Gharb.

315. El 16 de octubre de 1988, a las 7.00 horas, fuerzas iraquíes avanzaron y ocuparon una colina en las cotas 049-489 del mapa de Kharrateha.

316. El 17 de octubre de 1988, entre las 10.00 y las 16.00 horas, se vio a ocho iraquíes construyendo una torre de observación en las cotas 580-510.

317. El 18 de octubre de 1988, a las 8.30 horas, se vio a cuatro iraquíes construyendo una barricada en las cotas 498-560 del mapa de Sumar.

318. El 18 de octubre de 1988, entre las 8.00 y las 9.30 horas, y entre las 15.30 horas y las 17.00 horas, se vio a iraquíes excavando un canal en las cotas 80-510 del mapa de Sumar.

319. El 18 de octubre de 1988, a las 11.20 horas, se vio un vehículo IFA iraquí en las proximidades de las cotas 016-217 del mapa de Dehloran, descargando y estacionando fuerzas.

320. El 18 de octubre de 1988, a las 14.30 horas, fuerzas iraquíes dispararon contra las fuerzas iraníes en las cotas 036-390 del mapa de Sardasht.
321. El 18 de octubre de 1988, a las 15.00 horas, el grupo de observación de las Naciones Unidas, por petición de las fuerzas iraníes, se trasladó a la zona de Haftvan. Al ver al grupo de las Naciones Unidas, las fuerzas iraquíes que estaban en la zona arriaron rápidamente las banderas iraquíes que habían enarbolado allí en violación de la tregua.
322. El 18 de octubre de 1988, a las 15.30 horas, fuerzas iraquíes dispararon 21 granadas de artillería de 60 mm en las cotas 78-08 del mapa de Dizej.
323. El 18 de octubre de 1988, a las 17.30 horas se vio a dos vehículos IFA y dos grúas del Iraq, así como a varios iraquíes, construyendo una barricada en las cotas 504-508 del mapa de Sumar.
324. El 18 de octubre de 1988 se vio a fuerzas iraquíes excavando un canal y trincheras en las cotas 488-914 del mapa de Marivan.
325. El 18 de octubre de 1988 se vio a fuerzas iraquíes excavando una trinchera en las cotas 637-878 del mapa de Baneh, instalando rollos de alambradas de púas en las cotas 663-925 del mapa de Nawvar, y construyendo un camino entre las cotas 664-924 y 670-935 del mismo mapa.
326. El 18 de octubre de 1988, en la zona de Birval, en las cotas 663-804 del mapa de Baneh, en territorio iraquí, medios de transporte descargaron nuevas fuerzas iraquíes.
327. En la noche del 18 de octubre de 1988, una pequeña patrulla iraquí cruzó la línea de tregua en las cotas 435-913 del mapa de Sardasht y se aproximó a las fuerzas iraníes.
328. El 18 de octubre de 1988, en las cotas 435-913 del mapa de Marivan, se vio a 10 iraquíes construyendo una barricada.
329. El 18 de octubre de 1988, fuerzas iraquíes construyeron una torre de observación en la estación Benavsooteh, en las cotas 195-918 del mapa de Marivan.
330. El 18 de octubre de 1988 se vio a fuerzas iraquíes excavando trincheras en las cotas 488-9148 y 384-917.
331. El 19 de octubre de 1988, a la una de la madrugada, fuerzas iraquíes agregaron un tanque a los tanques ya estacionados en las cotas 498-560 del mapa de Nahr-e-Anbar.
332. El 19 de octubre de 1988, a las 8.50 horas, se vio a 20 soldados de infantería iraquíes excavando un canal en las cotas 945-355 del mapa de Ein-Khosh.

333. El 19 de octubre de 1988 se vio a fuerzas iraquíes construyendo seis barricadas en las cotas 420-898 del mapa de Panjvin.

Mucho agradeceré que se distribuya esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mohammad Ja'afar MAHALLATI
Embajador
Representante Permanente
